

SECURITE MOTOCYCLISTE

ATTENTION: Conduire une motocyclette demande des efforts et une attention spéciale de votre part pour assurer votre propre sécurité. Il importe de connaître ces exigences avant d'enfourcher la machine.

REGLES DE SECURITE SUR ROUTE

1. Toujours effectuer les contrôles avant l'utilisation (Page 55) avant de mettre le moteur en marche. L'on pourra ainsi éviter des accidents et protéger la machine contre les détériorations.
2. Avant de s'aventurer sur des terrains mal connus, s'exercer à piloter dans une zone peu encombrée et exempte d'obstacles.
3. Toujours respecter la réglementation locale sur le pilotage tout-terrain.
4. Avant de pénétrer dans une propriété privée, ne pas oublier de demander une autorisation. Eviter les zones dont l'entrée est interdite.

SICHERHEIT BEIM MOTORRADFAHREN

WARNUNG: Motorradfahren erfordert besondere Aufmerksamkeit von Ihnen, damit Ihre Sicherheit gewährleistet ist. Vor Antritt der Fahrt sollten Sie folgende Punkte berücksichtigen.

REGELN FÜR SICHERES FAHREN

1. Vor dem Anlassen des Motors immer eine Überprüfung (Seite 55) durchführen. Diese kann einen Unfall oder Beschädigung des Motorrads verhindern.
2. Das Fahren soll in einer verkehrsarmen, hindernisfreien Gegend außerhalb des öffentlichen Verkehrs gelernt werden, bevor Sie sich auf ein unbekanntes Gelände begeben.
3. Stets die örtlichen Gesetze für das Fahren außerhalb des öffentlichen Verkehrs beachten.
4. Erhalten Sie Genehmigung für das Fahren auf Privatgrundstücken. Gelände zu dem der Zutritt verboten ist vermeiden, und Verbotstafeln beachten.